



# ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

OCTOBER 23  
30th Sunday in Ordinary Time

2022

23 DE OCTOBER  
30° Domingo del Tiempo Ordinario

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145  
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

## CONTACT

### Pastor

Rev. Francisco Hernandez  
pastor@straymondchurch.com

### Deacon

Deacon Eduardo Blanco  
eblanco@stbhs.org

### Office Manager

Olga Orozco  
officemanager@straymondchurch.com

## OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday      Saturday & Sunday  
Lunes a Viernes      Sabado & Domingo  
8:00 AM - 7:00 PM      8:00 AM - 2:00 PM

## MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday      Saturday / Sabado  
Lunes a Viernes      Español  
Español      8 AM  
7:30 AM & 6 PM      5 PM (Vigilia)

Domingo - 8AM, 12PM, 3PM, 6PM  
Sunday - 10AM

## CONFESIONES

Sabados  
4PM - 4:45PM  
Entrada principal de la Iglesia.

## GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.  
Visite la oficina para asistirlo.

## CCD / CATECISMO

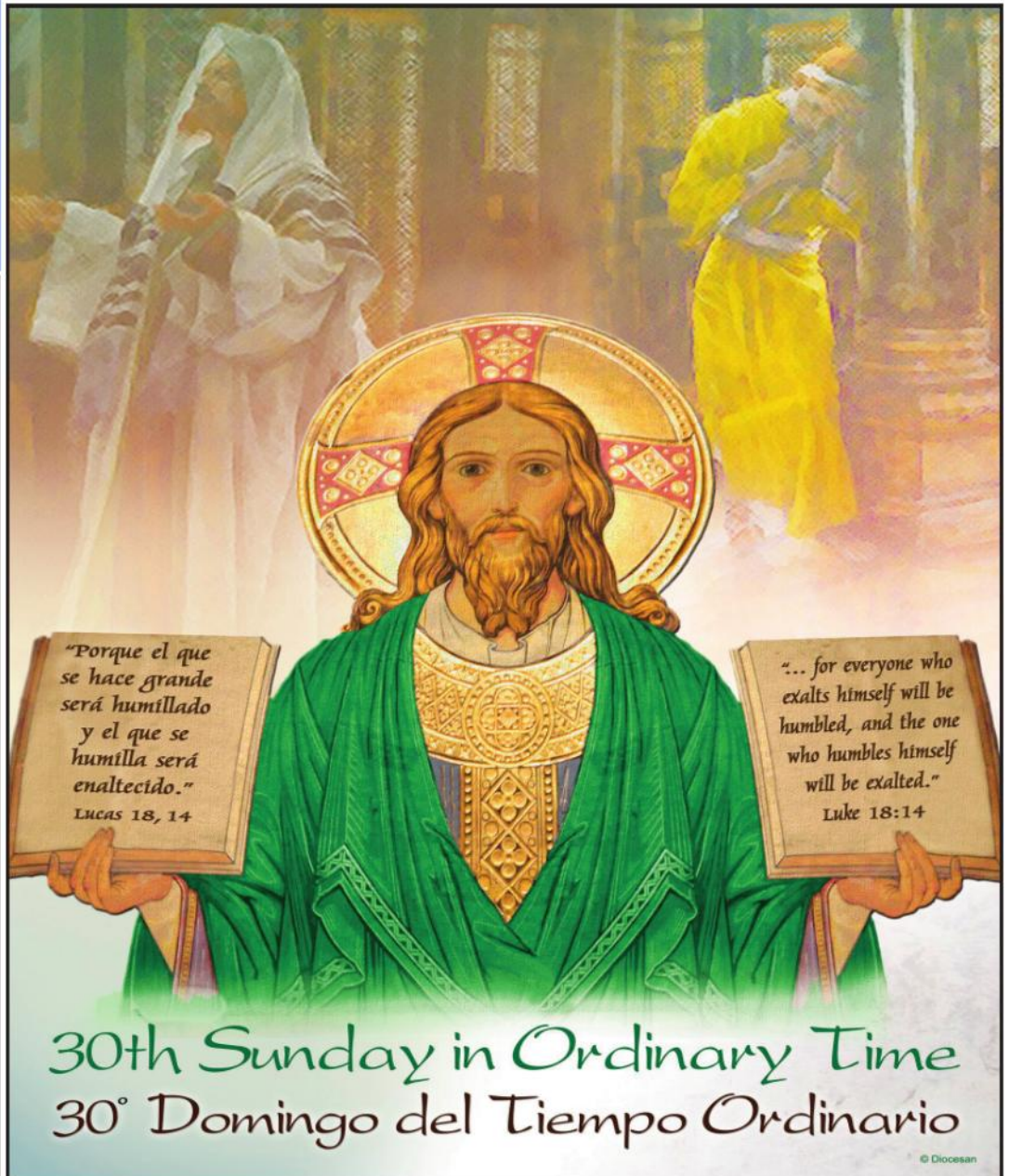
Para registrar a su hijo (a) para el curso de primera comunión o de confirmación, por favor de escanear el código abajo o visitando la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>



straymondcatholicchurch

St. Raymond Catholic Church



30th Sunday in Ordinary Time  
30° Domingo del Tiempo Ordinario

## Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 <sup>do</sup> )	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (1 <sup>ro</sup> y 3 <sup>ro</sup> )	Cristo Rey	7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres (2 <sup>do</sup> y 4 <sup>to</sup> )	Padre Pio		<b>Viernes</b>	
	<b>Martes</b>		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
9:00 AM	Oración y Vida	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<b>Sábado</b>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
	<b>Miércoles</b>		9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio		<b>Domingo</b>	
7:00 PM	Oración y Vida	Padre Pio	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima			
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey			
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 <sup>ro</sup> )	Padre Pio			

# 30th Sunday in Ordinary Time

## 30° Domingo del Tiempo Ordinario

“...for everyone who exalts himself will be humbled, and the ones who humbles himself will be exalted.” Luke 18:14  
 “Porque el que se hace grande será humillado y el que se humilla será enaltecido.” Lucas 18:14

### HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

**Sábado, 22 de Octubre**  
 5:00 PM † Lilliam Giberga † Manuel Ospina Chisnes † Miguel Enmanuelli †  
 † Adelia Agustina Mendoza †

**Domingo, 23 de Octubre**  
 8:00 AM † Guillermo Humberto Vallejos † Osvaldo Sandoval † Carlos Rivera †  
 † Modesta Rodríguez † Wilhem Meyer † Hermina Ruano †  
 † Ada Maturana † Lenis Carolina Urbino † Armando Rodriguez †  
 † Carmen de los Milagros Urbino † Rubén Rodriguez †  
**Intención por:** Gustavo Andres Castro  
**Agradecimiento por:** Matthew Zayas-Bazon, Carlos Julián Martínez  
 † Mauricio Altamirano † Maria Jorge Garces †  
**Salud de:** Mayra Jorge, Brianna Manassa, Mike Maney  
 10:00 AM † Clara Rodriguez † Angel Urquiola † Elizabeth Dube †  
 12:00 PM † Maria Medina Romero † Miguel Romero Alcázar † Antonia Trocha †  
 † Jorge Abadie † Hilda Aedo †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Rita Wulff  
**Agradecimiento por el Aniversario de Matrimonio de:**  
 Carlos & Elvia Nieto  
 3:00 PM **Pro-Populo** (Por Nuestra Comunidad)  
 6:00 PM † Kyra Trinchet † Virginia Ortiz de Burgos †

**Lunes, 24 de Octubre**  
 7:30 AM † Dr. Alfredo & Raquel Martínez † Guillermo Humberto Vallejos †  
 † Familia Fontirroche-Murillo † Wilhem Meyer † Beatriz de Victoria †  
 † Modesta Rodríguez † Animas del Purgatorio † Lorenzo Perez †  
**Bendiciones:** Amy Jo & Chris McCarthy  
**Intención de:** Mila Rosa Pino  
 6:00 PM † Manuel Ramentol † Vicente Diaz † Marina Diaz †  
 † Alejandro Rafael Navaez † Jorge Abadie † Carlos Fuentes Jr. †

**Martes, 25 de Octubre**  
 7:30 AM † Abelardo, Maria & Matilde Blanco † Daniela & Caridad Calvache †  
 † Aleida Pumariega † Rev. Jose Biain † Emely de Tello †  
 † Rodimiro Gonzalez † Modesta Rodríguez † Wilhem Meyer †  
 6:00 PM † Zacaría Granda & Hermano Isidro † Luis Pelaez †  
 † Juan Gregorio Leon †  
**Agradecimiento por el Aniversario de Bodas #19 de:**  
 Jeffrey & Lisa Akin

**Miércoles, 26 de Octubre**  
 7:30 AM † Orlando Gonzalez † Wilhem Meyer † Carlos Agostini †  
 † Jose Dolores Cucalón †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Máximo Montes  
 6:00 PM † Elda Naranjo † Teresa Castillo † Maria Sanchez † Alicia Marin †  
 † Julio Gomez † Olga Gomez † Marta Garcia † Raul Gomez †  
 † Maria Antonia Villalonga † Caridad Lopez † Jose Luis Santiago †  
 † Jorge Abadie †

**Jueves, 27 de Octubre**  
 7:30 AM † Fidel Jorge Quintana † Wilhem Meyer †  
 6:00 PM † Ricky Leon † Sara Rodriguez & Familia † Ignacio Garcia †  
 † Carlos Enmanuelli † Joaquín Santos † Nora Martínez de Castro †  
**Agradecimiento:** Doris Rodriguez & Familia

**Viernes, 28 de Octubre**  
 7:30 AM † Wilhem Meyer † Juan Jose Rodriguez † Luisa Rodriguez †  
 6:00 PM † Erasmo Barroso † Placido Higuerey † Edilio Rodriguez †  
 † Edilio Rodriguez Jr. † Familia Rodriguez-Diaz † Carlos de Toro †  
 † Loris Hani de Coury † Jeny Alejandro † Ena Valladares †  
 † Francisco Mier † Jorge Abadie † Dr. Manuel Antonio de Varona †  
**Agradecimiento a:** San Judas Tadeo

**Sábado, 29 de Octubre**  
 8:00 AM † Rosa Jurado † Wilhem Meyer †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Monica Marie Ruiz

### LECTURAS DEL DIA

**Domingo:** **Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario**  
 Ecl 35, 12-14. 16-18; Sal 33, 2-3. 17-18. 19 y 23;  
 2 Tm 4, 6-8. 16-18; Lc 18, 9-14

**Lunes:** **Memoria de San Antonio Maria Claret, Obispo**  
 Ef 4, 32-5; Sal 1, 1-2. 3. 4 y6; Lc 13, 10-17

**Martes:** Ef 5, 21-33; Sal 127, 1-2. 3. 4-5; Lc 13, 18-21

**Miércoles:** Ef 6, 1-9; Sal 144, 10-11. 12-13ab. 13cd-14;  
 Lc 13, 22-30

**Jueves:** Ef 6, 10-20; Sal 143, 1. 2. 9-10; Lc 13, 31-35

**Viernes:** **Fiesta de los Santos Simón y Judas, Apóstoles**  
 Ef 2, 19-22; Sal 18, 2-3, 4-5; Lc 6, 12-19

**Sábado:** Flp 1, 18-26; Sal 41, 2. 3. 5bcd; Lc 14, 1. 7-11

### SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

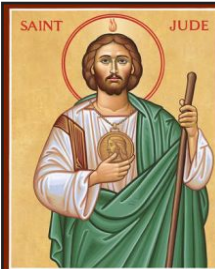
SATURDAY / SABADO		Oct. 15 – Oct. 16, 2022
5:00 PM	\$920.00	
SUNDAY/DOMINGO		
8:00 AM	\$854.00	<b>GRAND TOTAL</b>  <b>\$11,374.00</b>  <b>¡GRACIAS! / THANK YOU!</b>
10:00 AM	\$1,007.00	
12:00 PM	\$914.00	
3:00 PM	\$564.00	
6:00 PM	\$463.00	
DAILY / BUILD. FUND	\$753.00	
BLESSED SAC/CANDLES	\$426.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
OFFICE/STOLE FEES	\$3,580.00	
MAIL/DROP OFF/GIFTS	\$1,428.00	
CAFÉ EN COMUNIDAD	\$152.00	<b>\$10,000</b>
WORLD MISS. SUNDAY	\$313.00	



El Café en Comunidad esta abierto los domingos de 8am-2pm. Se ofrece café con leche, pastelitos, empanadas, sándwiches, postres, sodas y mucho mas!

Visítenos en el Jardín de las Estaciones hoy!

Gracias por su colaboración y esperamos verlos de nuevo en este reinicio.



### Saint Jude - October 28th

Saint Jude, also called “Thaddeus”, was the Apostle who asked the Lord at the Passover Supper the night before His Death, why He had manifested himself only to His disciples and not to the whole world (John 14:22). He preached the Gospel along with St. Simon in Persia. He was martyred by being run-through with a spear, and his relics are housed at the Vatican. St. Jude is known around the world as the patron of causes despaired of...when everything seems hopeless, his prayers are often sought.

### VIDA SACRAMENTAL DE LA PARROQUIA SACRAMENTAL LIFE OF THE PARISH

Teléfono de la Rectoría (305) 446-2427 Rectory Phone Number

**BAUTISMO / BAPTISM:**  
 Hacer arreglos con 2 meses de anticipación.  
 Make arrangements at least 2 months in advance.

**CONFESIONES / CONFESSIONS:**  
 Sábado/Saturday 4PM - 4:45PM

**MATRIMONIO / MARRIAGE:**  
 Hacer arreglos con 6 meses de anticipación.  
 Make arrangements at least 2 months in advance.

**UNCION PARA ENFERMOS/ ANNOINTING OF THE SICK**  
 Llamar a Rectoría/Call the Rectory

**EDUCACION RELIGIOSA (CATECISMO)/ RELIGIOUS EDUCATION (CCD)**  
 D.R.E. Sister Elena Castillo, SCTJMJ  
 Martes/Tuesday: 7PM-8:30PM /  
 Sábado/Saturday: 9:30AM-11:00AM

**RIGHT OF CHRISTIAN INITIATION**  
 RCIA / RICA  
 (For Adults / Para Adultos)  
 Martes/Tuesday: 7:00PM-8:30PM



## SAN ANTONIO MARÍA CLARET

FUNDADOR DE LOS MISIONEROS CLARETIANOS

24 de octubre

**CHURCH AND CHAPEL  
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice



Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección

**Church Sanctuary Light  
October 23 - October 29, 2022**

Juan Manuel Roza  
Requested by Maria Meyer

**Fátima Chapel Sanctuary Light  
October 23 - October 29, 2022**

Salud de Betsy Meyer  
Requested by Maria Meyer

La Renovación Carismática Católica Hispana y el Grupo de Oración "Ríos de Agua Viva" de la Parroquia de St. Raymond de Peñafort

TE INVITAN A SU  
**GRAN NOCHE DE ALABANZA**



Con la reflexión impartida por el  
**Diacono Santo Feliciano**

"Dios amo tanto al mundo que dio a su único Hijo para que todo el que crea en el no se pierda sino que tenga vida eterna." - Juan 3:16

8:00 P.M. | SABADO, OCTUBRE 22, 2022  
**ST. RAYMOND of PEÑAFORT**  
3475 SW 17th STREET | MIAMI, FL 33145

**ST. RAYMOND**  
OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH  
92% 2022 ABCD 92%

**ACTUALIZACION**

Objetivo: \$54,812  
Prometido: \$21,440  
Pagado: \$50,132  
Balance: \$4,680

**UPDATE**

Goal: \$54,812  
Promised: \$21,440  
Paid: \$50,132  
Balance: \$4,680

Por favor considere hacer una donación hoy.

Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

Please consider making a donation today. Scan the

**QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

ESCANEAR  
PARA  
DONAR



SCAN  
TO  
DONATE



**El Grupo de Adoración Eucarística les invita a rezar el Santo Rosario todos los jueves a las 7:00pm en la Capilla de Fátima.**

The Eucharistic Adoration Group invites you to pray the Holy Rosary every Thursday at 7:00pm in the Fatima Chapel.

Para más información/For more information:  
Madelyn (305) 505-1323



**Gospel Reflection**

The second parable that Jesus tells in Luke 18 addresses attitude in prayer. In contrasting the prayer of the Pharisee with the prayer of the tax collector,

Jesus teaches his disciples to pray in humility before God. Jesus again surprises his listeners by showing the tax collector as the example of faith, rather than the Pharisee. Remember that Pharisees were members of a sect of Judaism actives in Jesus' time. They taught an oral interpretation of the Law of Moses as the basis for Jewish piety. If anyone would be a model for prayer, a Pharisee was a likely candidate. In contrast, Jesus offers the tax collector as a model for prayer. Tax collectors were collaborators with the Roman authorities in a system that allowed the tax collectors to line their own pockets by charging in excess of the defined taxes. Yet, in this parable, Jesus offers the humility of the tax collector as a model for the prayer of a disciple. The parable reminds us that when we pray, we must remember our need for God in our lives. If we are too full of ourselves, there is too little room for God's grace to work in us.

loyolapress.com

**Reflexión del Evangelio**

La segunda parábola que Jesús cuenta en Lucas 18 aborda la actitud en la oración. Al contrastar la oración del fariseo con la oración del publicano,

Jesús enseña a sus discípulos a orar con humildad ante Dios. Jesús nuevamente sorprende a sus oyentes al mostrar al recaudador de impuestos como el ejemplo de fe, en lugar del fariseo. Recuerde que los fariseos eran miembros de una secta del judaísmo activa en el tiempo de Jesús.

Enseñaron una interpretación oral de la Ley de Moisés como base para la piedad judía. Si alguien sería un modelo para la oración, un fariseo era un candidato probable. En contraste, Jesús ofrece al recaudador de impuestos como un modelo para la oración. Los recaudadores de impuestos eran colaboradores de las autoridades romanas en un sistema que permitía a los recaudadores de impuestos llenar sus propios bolsillos cobrando más de los impuestos definidos. Sin embargo, en esta parábola, Jesús ofrece la humildad del recaudador de impuestos como modelo para la oración de un discípulo. La parábola nos recuerda que cuando oramos, debemos recordar nuestra necesidad de Dios en nuestras vidas. Si estamos demasiado llenos de nosotros mismos, hay muy poco espacio para que la gracia de Dios obre en nosotros. **loyolapress.com**



Come celebrate National Hispanic Heritage Month with us on

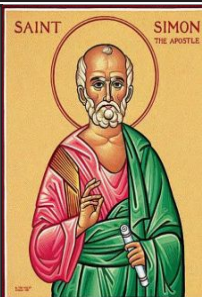
**October 30 from 1pm-6pm**

as we have an afternoon of BINGO at Parish Hall!

¡Venga a celebrar el Mes Nacional de la Herencia Hispana con nosotros el

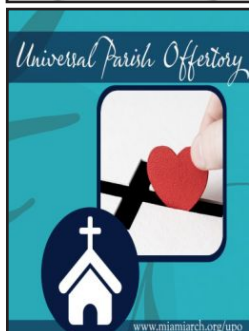
**30 de octubre de 1pm a 6pm**

mientras tenemos una tarde de BINGO en el Salón Parroquial!



**Saint Simon the Apostle - October 28th**

The name of St. Simon usually appears eleventh in the list of the Apostles. Born at Cana in Galilee-the site of the Lord's miracle at a wedding feast-St. Simon was surnamed "the Zealot", probably due to his affiliation with a Jewish reform group. Following the Lord's Resurrection, he preached the Gospel and initiated the life of the Church in Persia (modern day Iran) and Asia Minor (Turkey). He was martyred sometime in the mid-first century, and is often depicted with the instrument of his martyrdom-a saw.



**ABCD Universal Parish Offering**

We are currently \$4,700 away from reaching our parish goal. Please prayerfully consider helping us by making a donation today. Every amount, no matter how little, helps us.

Visit [www.miamiarch.org/upo](http://www.miamiarch.org/upo)  
Select St. Raymond Church  
Make your donation



**RETIRO ESPIRITUAL PARA HOMBRES**

**FECHA:** NOVIEMBRE 18-20, 2022

**HORARIO:** VIERNES 6:30PM A

DOMINGO 3:30PM

**LUGAR:** CASA DE RETIRO SEPI  
7700 SW 56TH ST. MIAMI, FL 33155

**MISA DE CLAUSURA:** ST RAYMOND DESPUES  
TERMINADO EL RETIRO: 3:00PM

**COSTO DEL RETIRO:** \$120

**PARA MAS INFORMACION:**

LUIS SANABRIA: (305) 498-6557

EFREN SOZA: (786) 899-9169

MICHAEL MENDOZA: (786) 443-8119

**★ ANDRES REDONDO, M.D.**  
**- PULMONOLOGO -**  
**ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO**



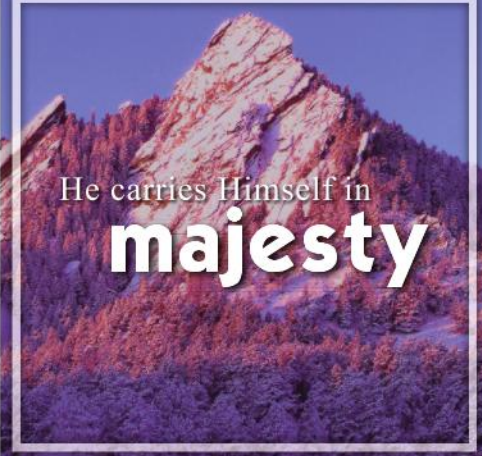
**305-567-1999**  
 3181 Coral Way  
 Miami, FL 33145

**AGH**  
 LAW OFFICES OF  
**Armando G. Hernandez**



**Personal Injury**  
*Lesiones Personales*  
**Vehicular Accidents**  
*Accidentes de Vehiculos*  
**Slip-and-Fall**  
*Caidas*  
**Property Claims**  
*Reclamaciones de Seguros de Propiedad*

**Armando G. Hernandez**  
 -Hablamos Español-  
**305.517.3540**  
**www.aghlawfirm.com**



He carries Himself in  
**majesty**

**EWTN.COM/Radio**



**EWTN** | Global Catholic Radio  
**TUNE IN**

**catholicmatch®**  
 Florida



**CatholicMatch.com/goFL**

**DSmile** DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO  
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134  
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029  
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com



New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**



**Society Cleaners**  
 Wedding Gown Cleaning  
 And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

**Thank Your Advertisers!**

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

**Connect with your Parish!**

- Advertise • Promote
- Support

**1-800-292-9111**

Your Church is closer than you think...

Bulletins  
 Directions  
 Mass Times  
 Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>vo</sup> Grado**

Fe. Excelencia. Servicio.

**¿Por qué St. Michael?**  
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,  
 Relaciones Sociales Saludables,  
 Ambiente Familiar  
 Asequible/Becas  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Visítenos**

Marzo 16 & 30	8-11 am	
Abril 11 & 27	8-11 am	
Mayo 12 & 26	8-11 am	

**\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>th</sup> Grade**

Faith. Excellence. Service.

**Why St. Michael?**  
 Academic Excellence, Emphasis on  
 Catholic Values, Healthy Social Relationships,  
 Family Oriented Environment  
 Affordable / We Accept Scholarships  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Open House**

March 16 <sup>th</sup> & 30 <sup>th</sup>	8-11 am	
April 11 <sup>th</sup> & 27 <sup>th</sup>	8-11 am	
May 12 <sup>th</sup> & 26 <sup>th</sup>	8-11 am	

**\$50 off registration with this postcard - New Families**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

**myParish**

The App for  
**Catholic Life Every Day**

**www.myParishApp.com**

Available on the **App Store** | **ANDROID APP ON Google play**